

Unit
02

시간 가는 줄도 몰랐어요
to lose track of time



귀에 들어가다

to come to somebody's knowledge

누구에게 알려지다.

눈이 높다

to have high standards

좋은 것만 찾는 버릇이 있다. 무엇을 고를 때 까다로운 편이다.

눈치를 보다

to try to respond according to feelings or moods of others

남의 마음과 태도를 살피다.

마음에 두다

to bear in mind, to hold in remembrance

잊지 않고 마음속에 새겨 두다.

문을 열다

① to start a business, to open a store ② to open up to foreign countries

③ to have an open hiring process

① 가게나 상점이 영업을 시작하다. ② 문호를 개방하다. ③ 어떤 조직에서 장벽을 두지 않고 사람을 받아들이다.

보는 눈이 있다

to have an eye for something

사물을 보고 판단하는 힘이 있다.

시간 가는 줄 모르다

to lose track of time

몹시 바쁘게 진행되거나 어떤 일에 집중하여 시간이 어떻게 지났는지 알지 못하다.

얼굴에 써 있다

to show on one's face

감정이나 기분이 얼굴에 나타난다.

온실 속의 화초

someone with a sheltered upbringing

어려움이나 고난을 겪지 않고 좋은 집안에서 곱게만 자란 사람.

한 치 앞을 못 보다

① to have no foresight ② to have superficial knowledge

① 시력이 좋지 못하여 가까이 있는 것도 보지 못하다. ② 식견이 얕다.

감정 emotion

고난을 겪다 to go through hardships

곱게 자라다 to grow up sheltered

기분 feelings

까다롭다 to be picky

나타나다 to appear

문호를 개방하다 to open the door

받아들이다 to accept

버릇이 있다 to have a habit

비유적으로 이르다 to speak
metaphorically

사물 thing

살피다 to scan

상점 store

새겨 두다 to engrave on

시력 vision

식견이 얕다 to have superficial
knowledge

영업 business

장벽을 두다 to interpose a barrier

조직 organization

좋은 집안 a good family

진행되다 to go along

태도 attitude

판단하는 힘 ability to judge



워밍업퀴즈 아래 관용어들을 직역(Literal meaning) 하면 무슨 뜻인지 찾아 연결하세요.

- | | | | |
|---------------|---|---|---|
| ㄱ 귀에 들어가다 | • | • | A cannot see an inch ahead |
| ㄴ 눈이 높다 | • | • | B to enter one's ears |
| ㄷ 눈치를 보다 | • | • | C to open the door |
| ㄹ 마음에 두다 | • | • | D a flowering plant in a greenhouse |
| ㅁ 문을 열다 | • | • | E to try to read the other person's emotions or the situation |
| ㅂ 보는 눈이 있다 | • | • | F eyes are located high (on one's face) |
| ㅅ 시간 가는 줄 모른다 | • | • | G to be written on one's face |
| ㅇ 얼굴에 써 있다 | • | • | H to have eyes to see |
| ㅈ 온실 속의 화초 | • | • | I to have someone or something in mind |
| ㅊ 한 치 앞을 못 보다 | • | • | J to not know that time is passing |



어휘와 표현

- | | | | | |
|---------------------|---------------------------|-----------------------------------|-----------------------|---------------------------------|
| 그랬으면 좋겠어요 I hope so | 똑똑하다 to be smart | 불경기 recession | 소개팅 blind date | 잘리다 to be fired |
| 느낌 feeling | 마음에 들다 to be one's liking | 상사 boss | 유머 감각 sense of humor | 조심하는 게 좋겠다 better to be careful |
| 당분간 for a while | 부족하다 to be lacking | 설마요 you're kidding | 이상한 사람 strange person | 퇴근하다 to leave work |
| 당장 right now | 분위기 atmosphere | 성격이 좋다 to have a good personality | 잘됐네요 That's great. | |



읽어봅시다

스티브 민지 씨, 지난주 소개팅 어땠어요?

민지 네, 재미있었어요. 학교 앞에 새로 1문을 연 카페에서 만났어요.

스티브 소개팅 한 남자는 어떤 사람이었어요?

민지 음, 말을 참 잘하는 사람 같아요. 얘기를 너무 재미있게 해서 2시간 가는 줄도 몰랐어요.

스티브 그래요? 잘됐네요. 민지 씨는 똑똑하고 성격도 좋고 유머 감각이 있는 사람을 좋아하잖아요.

민지 저 그렇게 3눈이 높지 않아요.

스티브 에이, 민지 씨가 그 사람을 마음에 들어 하는 게 4얼굴에 써 있는데요. 진짜 좋았나 봐요.

민지 아니에요. 그냥 말을 재미있게 하시더라고요. 그런데 좀 5온실 속의 화초같이 보였어요. 별로 어려운 거 없이 자라서 부족한 게 없는 사람 같았어요.

스티브 그건 좀 더 만나봐야 알지요. 어쨌든 민지 씨는 6보는 눈이 있으니까 그렇게 이상한 사람은 아닐 거예요. 걱정하지 마세요.

민지 그랬으면 좋겠어요. 스티브 씨도 빨리 좋은 사람 만나야죠. 혹시 요즘 7마음에 두고 있는 사람 있어요?

스티브 요즘 회사 일이 너무 바빠서 데이트할 시간이 없어요. 회사 8눈치 보기도 바쁜데요.

민지 회사 분위기가 안 좋으면 빨리 퇴근하기 어렵죠. 그럼 당분간은 데이트 하기 어렵겠네요.

스티브 네, 그럴 것 같아요. 만약 데이트하러 빨리 퇴근한 게 상사 9귀에 들어가면 전 당장 잘릴 거예요.

민지 설마요. 하지만 요즘 같은 불경기에는 10한 치 앞을 못 보니까 조심하는 게 좋겠어요.

STEP 2 아래 예문에 알맞은 관용어를 채워 대화를 완성해 보세요.

01 가 지금 백화점에 옷 바꾸러 갈 건데 필요한 거 있으면 이야기하세요.
나 벌써요? 백화점이 벌써 _____ 었을까요? 보통 11시
30분에 여니까 아직 30분쯤 남았어요. 조금 있다 가세요.

02 가 어제 몇 시까지 도서관에 있었어요?
나 새벽 3시요. 도서관에서 숙제하다 보니까 _____
어요.

03 가 무슨 좋은 일 있어요? 기분이 좋아 보이네요.
나 어떻게 알았어요? 어제 시험에서 백 점을 받아서 기분이 너무 좋아요.
가 그렇군요. _____.

04 가 요즘에는 하숙집에 사는 학생 수가 줄어들고 있대요. 왜 그렇죠?
나 다들 형제가 하나나 둘밖에 없이 _____ 처럼 자라서
불편하게 사는 걸 힘들어하잖아요.

05 가 수진 씨는 어떤 사람하고 결혼하고 싶어요?
나 저는 키가 크고 잘생기고 똑똑한 사람하고 결혼하고 싶어요.
가 수진 씨는 너무 _____ 아서 아무래도 결혼하기 힘들
것 같네요.

06 가 명수 씨한테 제가 방금 한 얘기 말하지 마세요.
나 왜요?

가 명수 씨한테는 비밀이 없어요. 명수 씨 _____ 면
소문이 금방 퍼져요.

07 가 다음 주에 저랑 같이 동대문 시장에 가실 수 있으세요? 제가 옷을 잘
못 골라서요.

나 그래요? 그럼 민영 씨도 같이 가요. 민영 씨가 _____
어서 옷을 잘 고르더라고요.

08 가 다음 주 홈커밍 파티에 누구를 초대해야 할지 모르겠어요.

나 요즘 _____ 고 있는 사람 없어요? 친하지 않아도
같이 가자고 해 보세요.

09 가 이번 주말에 친구들과 북한산으로 등산가는데 같이 가실래요?

나 지난주에 본 시험 성적이 엉망이어서 요즘 제가 엄마 _____ 고
있어요. 집에서 공부하는 척이라도 해야 할 것 같으니 저는 다음에
갈게요.

10 가 어제 받은 용돈으로 휴대전화를 새로 샀는데 오늘은 차가 고장
났어요. 이럴 줄 알았으면 휴대전화를 사지 말걸 그랬어요.

나 사람 일은 _____ 요. 그래서 돈을 다 쓰지 말고 항상
얼마쯤은 가지고 있어야 해요.



어휘와 표현

결혼하기 힘들다 to have difficulty getting married

고르다 to choose

고장나다 to break down

공부하는 척하다 to pretend to study

북한산 Mt. Bukhansan

불편하게 살다 to live inconveniently

비밀 secret

사지 말걸 그랬어요 shouldn't have bought it

성적이 엉망이다 grades are terrible

소문 rumor

용돈 allowance

이럴 줄 알았으면 if I had known (things would turn out this way)

잘생기다 to be handsome

줄어들다 to decrease

초대하다 to invite

친하다 to be close

퍼지다 to spread

하숙집 boarding house

힘들어하다 to have a hard time

12

편하게 떠나요



공항철도 도심공항터미널
Airport Railroad & City Airport Terminal

城市航站楼
都心空港ターミナル



새 어휘를 배워 봅시다

짐 baggage | 行李 | 荷物

알리다 to inform | 告知 | 知らせる/教える

서울역 도심공항터미널

Seoul Station City Airport Terminal | 首尔站城市中心
机场总站 | ソウル都心空港ターミナル

떠나다 to depart | 出发、前往 | 出発する

탑승 수속 boarding procedures | 搭乗手続 |
搭乗手続き

출국 심사 immigration check | 出国审查 |
出国審査

직통열차 direct train | 直达火车 | 直通列車

부치다 to send | 提交、托运 | 送る

저는 한국에 유학을 온 후에 고향에 여러 번 다녀왔습니다. 보통 저녁에 출발하는 비행기를 많이 탔습니다. 수업이 끝나고 바로 공항으로 갔기 때문에 무거운 짐을 들고 학교에 와야 했습니다. 그런데 지난번에는 친구가 알려 준 서울역 도심공항터미널을 이용해서 정말 편하게 떠날 수 있었습니다.



서울역 도심공항터미널은 공항에 가기 전에 미리 탑승수속과 출국 심사를 할 수 있는 곳입니다.

이용 시간이 오전 5시 20분부터 오후 7시까지인데 출국 심사는 아침 7시부터 시작합니다.

저는 학교에 가기 전에 7시쯤 서울역으로 갔습니다. 도착해서 저는 먼저 열차 표를 사고 탑승 수속을 했습니다. 인천공항으로 가는 직통열차 표를 사야 탑승 수속을 할 수 있기 때문입니다. 짐을 다 부치고 출국 심사도 받았습니다. 사람이 별로 없어서 30분도 걸리지 않았습니다.

수업이 끝나고 다시 서울역으로 갔습니다. 서울역에서 공항까지 직통열차로 45분 정도 걸렸습니다. 공항에는 탑승 수속을 기다리는 사람들이 많았습니다. 저는 기다리지 않고 비행기를 타러 빨리 들어갈 수 있었습니다. 다음에도 빠르고 편한 도심공항터미널을 이용할 것입니다.